۱۲۸۴ شباط ۱۷

دفعه ۱۰٦۰

تقویم وقایع

جریدۀ رسمیۀ دولت علیۀ عثمانیه

متفرق صاتیلان محللر

سلطان بایزید وشهزاده وکوپری باشی ایله طوپخانه ده واقع قرائتخانه‌لر

ابونه محللری

درسعادتده کلخانه‌ده واقع مطبعۀ عامره ولایتلرده محاسبه‌جیلر ایله مال مدیرلری

سنه‌لکی ۱۵۰ غروش

هیئت تحریریه ومرکز اداره مطبوعات قلمنده‌در ۱۲۸۵

ذی القعده ۱۷ بازارایرتسی برنسخه‌سی ۲۰ پاره

خلاصه

قسم رسمی

توجیهات

ملکیه

شورای دولت اعضالغی خداوندکار ولایتی والیسی سابق دولتلو ثریا پاشا حضرتلرینه

شورای دولت اعضاسندن سعادتلو درویش بکزاده رفعتلو سلمان بکه درکاه عالی قپوجی باشیلغی

کرید ولایتی محکمۀ تجارت ریاستنه تعیین قلنان حانیه وجوهندن رفعتلو عثمان افندی یه رتبۀ ثالثه

کرید غزته‌سی ترکی مترجمی رفعتلو یانقو افندی یه رتبۀ مذکوره توجیه بیورلمشدر

قسم غیر رسمی

مواد داخلیه

سایۀ حسناتوایۀ جناب جهانبانیده سلطان احمدده کشاد اولنمش اولان مکتب صنایع مقدما شورای دولت نظارتی آلتنه آلنمش ایسه‌ده بوکره باارادۀ سنیه داخلیه نظارت جلیله‌سنك تشکلی جهتیله مکتب مزبوره عائد امور ومصالحك کلیاتی وکرك دها الثمیان شاکردانك قبول وقید ایدلملری ماده‌سی دخی نظارت جلیلۀ مشارالیهایه حواله قلنمش اولمغین اعلان کیفیته ابتدار اولندی .

مشاهیر وکلای فخام سلطنت سنیه‌دن فؤاد پاشا حضرتلری برمدتدنبرو نامزاج اولدیغندن اطبا طرفندن اولنان توصیه اوزرینه برای تبدیل هوا ایتالیا جانبنه عزیمت ایتمشیدی برمقتضای تقدیر خدا هرکسك تکمیل مدت حیات ایدرك رهرو سمت ممات اولمسی مقرر اولدیغندن مشارالیه حضرتلری وجود پرسودلرینی تطاول دست اجلدن تخلیص ایده‌میه‌رك عاقبت شوال المکرمك یکرمی طقوزنجی پنجشنبه کونی نیس شهرنده ترك دنیای بی بقا وعزم دارعقبا ایله عموم ابنای وطنی دوچار حزن والم ایلمشدر فرانسه دولتنك دولت علیه حقنده درکار اولان حب وموالاتنه دیکر برعلامت ومرحوم مشارالیهك مسلم انام اولان فضل وکمالنه مخصوص برحرمت اولمق اوزره حشمتلو ایمپراطور ناپولیون حضرتلری جانبندن مرحوم مشارالیهك نعشنی درعلیه‌یه ایصاله تعیین قلنمش اولان بکلك واپور دونکی بازار کونی خلیج قسطنطنیه‌یه واصل اولدیغندن بالجمله وکلای فخام حضراتیله سائر مأمورین کرام حاضر اولدقلری حالده وقت ظهردن صکره مرحوم مشارالیه‌نك نعشی قپوسنه چیقاریله‌رق اقتضا ایدن مأمورین ایله ضابطان عسکریه وضابطه‌دن وطرق علیه مشایخ وددکانندن مرکب برهیئت منتظمه ایله یکی جامع شریفده نمازی ادا قلنمش و بعده کذرکاهده عساکر منتظمه وضبطیه صف بستۀ ماتم اولدقلری حالده کمال تعظیم وتبجیل وانواع تکبیر وتهلیل ایله ال اوزرنده کوتوریلوب فضلی پاشا جوارنده تهیئه واحضار اولنان مدفن مخصوصه دفن ایدلمشدر

همان جناب حی لایزال اویاتدقجه ولی نعمت بی‌منتمز پادشاهمز افندمز حضرتلرینی کمال صحت وعافیتله اریکۀ پیرای عز واجلال بیورسون آمین

حشمتلو انکلتره قرالیچه‌سی حضرتلرینك مخدوم کبیر وولیعهدی فخامتلو پرنس دوغال و پرنسس دوغال حضراتی طرف اشرف حضرت خدیو افخمیدن برای استقبال مقدمجه اسکندریه‌یه اعزام وارسال بیورلمش اولان مشیر مفخم دولتلو محمد توفیق پاشا وداخلیه ناظری سعادتلو شریف پاشا وجهادیه ناظری سعادتلو شاهین پاشا ومهماندار تعیین اولنان کتخدای مشیر مفخمی سعادتلو مراد پاشا حضراتی ودولت فخیمۀ مشارالیها جنرال قونسلوسی قولونل استانتون جنابلری وبعض یاوران ایله مصحوباً وفامیلیا واغونلرینه راکباً شهر حالك یکرمی برنجی یکن چهارشنبه کونی ساعت اون برچق قرارنده محروسۀ مصره مواصلت ایلمش وافاخم مأمورین مصریه حضراتی البسۀ رسمیه‌لریله قصر النیلده مجتمع وحاضر وموقفك ریختملری اوزرنده ایکی صره وکذا قصر مذکور قپوسنه قدر پیاده واتلو عساکر نظامیه صفوف پیرای احترام ومنتظر اولدقلری حالده ذات والای حضرت خدیو افخمی طرفلرندن بالذات استقبال وبرلکده درت آتلو عربه ایله تهیئه واعداد قلنان اوزبکیه‌ده کائن سرایه ایصال قلنمشدر

پرنس وپرنسس مشارالیهما حضراتی یوم مذکور اخشامنده مصر تیاتروسنه عزیمت وذات والای حضرت خدیو اعظمیله برابرجه لوجۀ مخصوصه‌دن سیر وتماشا ایدرك انفصال وعودت ایلمشلردر

فخامتلو پرنس دوغال وپرنسس دوغال حضراتی فرداسی کونی محمل شریف آلاینی سیر وتماشایه اظهار خواهش ورغبت ومعیتلریله سعادتلو مراد پاشا وتشریفاتی خدیوی عزتلو زکی بك افندی حاضر بولندقلری حالده (محمد علی) میدانینه قدر عزیمت وبعده نحاسینده کائن سبیل اوزرنده‌کی قوناقدن محمل شریف آلاینك کیفیت مرورینی تماشا ورؤیت ایلمشلردر

ینه یوم مذکورده ساعت سکز صولرنده پرنس مشارالیه حضرتلری معتبران معیتیله ومهماندار سعادتلو مراد پاشا ایله برلکده عابدین سرای عالیسنه کله‌رك ذات والای خدیو افخمی‌یه اجرای رسم وزیارت ایلمش وجناب معلا القاب خدیو افخمی طرفلرندن دخی ینه یوم مذکورده وزیارتلرینه بالذات مقابله بیورلمشدر

مشارالیهما حضراتی نهر اشلالره قدر سیاحت وصعود ایده‌جکلرندن رکوبلرینه (اسکندریه) نام ذهبیه وبونی یدکینه طاقوب چکمك اوزره (فیض ربانی) واپوری وانکلتره جنرال قونسلوسی قولونل استانتون ایله سعادتلو مراد پاشا ومعیتلریله بولنان یاوران ایچون (عزیزیه) نام واپور ودوق (ده ستورلند) جنابلریله برابرجه بولنانلره (زینة البحر) واپوری تخصیص

ومطبخ ایله سفره ادواتنه دخی (شبرخیت) واپوری تعیین قلنمشدر

والدهٔ ماجده وفاملیای علیای حضرت خدیو افخمی جانب علیالرندن فخامتلو پرنس دوغال حضرتلرینه ترتیب ضیافت فاخره ومشار الیها حضرتلری طرفندن دعوت واقعه لرینه اجابتله اظهار ممنونیت متوافره بیورلمش اولدیغی ایشیدلمشدر

فخامتلو پرنس دوغال و پرنسس دوغال حضراتی موجود معیتلری اولان ذوات ایله مصحوباً کچن جمعه ایرتسی کونی مصر محروسه دن قیام وحرکتله برای سیاحت صعید جانبه نهضت وعزیمت ایلمشلردر

(روزنامهٔ وقایع مصریه)

سایهٔ اصلاحاتوایهٔ حضرت پادشاهیده مرکز ولایت اولان بروسه شهرنده دخی برباب اصلاحخانه نك تأسیس وکشادی تصور اولنهرق لازم کلان چوجقلرك شمدیدن معاینه وتحریری امر اولنمشدر . اشبو اصلاحخانه یه بیکس وانا وباباسی اولمیاندن واناسی وباباسی بولنوبده فقیرالحال اولان واداره واصلاحنه عهده کار اوله میان کیمسه لرك اولادی قبول قلنه جقدر . محلات وقراده بولنان بو مقوله چوجقلرك معاینه و قبولی ایچون ابوینی ویاخود مختار واختیار مجلسلری اعضاسی معرفتیله اسملرینك قید ایتدیرلمسیچون ادارهٔ لوایه کتورلمسی حقنده بالجمله محلات وکویلره مخصوص اعلاننامه لر نشر اولنمشدر (خداوندکار)

موادّ خارجیّه

(قونفرانس)

فرانسه امور اجنبیه سی ناظری اصالتلو موسیو لاوالت حضرتلری جانبندن ٢٠ کانون ثانی تاریخیله مورخاً ارسال قلنان تقریرك ترجمه سیدر

١٨٥٦ سنه سی عهدنامه سنی امضا ایدن دولتلر سلطنت سنیه ایله یونان دولتی بیننده تحدث ایتمش اولان تباین واختلافی صورت مصلحانه ده تدقیق ومعاینه ایلمك ایچون پارسده قونفرانس شکلنده تجمع ایتمش اولدقلری حالده یونان دولتنك قونفرانسك مذاکراتنده حاضر بولنمسنی کندو سفیرینه امر وتنبیه ایتمکی مناسب کورمدیکنه وقونفرانسده ایضاحات ویرمك شقنی اختیار ایتمدیکنه غایت تأسف ایتمشلردر مع هذا صلحك بقا ومحافظه سیچون اتخاذ ایلدکلری وساطت خیرخواهانه یه دوام ایتمکی مناسب کورمشلر وقونفرانسك صفت ریاستنی حائز اولدیغی جهتله واسطهٔ عاجزانه مله قونفرانس ایله مخابره ایده بیله جکنك پارسده مقیم یونان سفیرینه بیلدیرلمسنی عهده مه احاله ایلمشلردر قونفرانسك مضبطه سنده بیان اولندیغی وجهله یونان سفیری موسیو (رانغابه) نك شناورلرینه ویرمش اولدیغی تحریراتی مجلسه تقدیم ایتمش اولدیغمی علاوهٔ بیان ایتمکه لزوم کوره مم قونفرانس محکمهٔ وجدانینی تنویر ایده بیله جك کافهٔ محرراتی برصورت بیطرفانه ایله تدقیق ومعاینه ایلدکدنصکره ایجاب مصلحته قرار ویرمشدر کمال دقت وبیطرفی ایله اجرا ایدلمش اولان اشبو تدقیقاتك نتیجه سی اوله رق دولتلر مذاکرات جاریه ده امور واقعه یی خارج بحث طوتوب واحوال ماضیه یه کیرشمیوب مجرد ایلروده دولت علیه ایله یونان دولتی بیننده جریان ایده جك مناسباتده اساس اولمسی لازمکله جك قواعد حرکتی تحری ایتمك لازم کلدیکنه بالاتحاد جزم ویقین حاصل ایتمشلردر والحاصل قونفرانس مشکلات حاضره نك منع تکرر ووقوعی ایچون الك موافق واسلم طریق دولتین مشار الیهمانك متفق علیه اولدقلری وکافهٔ ملل ایچون برقانون عمومی حکمنده اولان حقوق ملل قواعد عمومیه سنی تعیین ایتمکدن عبارت بولندیغنی درمیان ایلمشدر دولتلر سفراسنك افکار وآرالرینی شامل اولان ولفاً تقدیم قلنان بیاننامه یی ذات اصیلانه لرینه تبلیغ ایتمکه قونفرانس طرفندن مأمور اولدم یونان حکومتی قونفرانسك مذاکرات واقعه سنه رهنمای حرکت اولان افکار خیرخواهانه یی طانیه جغی وکافهٔ دول حقنده دستور العمل اولان ونه استقلالیت ونه قدر وحیثیتنه هیچ برخلل کلمکسزین یونان دولتی طرفندن قبولی ممکن اولان قواعد عمومیه یه موافقتدن امتناع ایتمیه جکی قونفرانس نزدنده محققدر ولکن قونفرانسك قراری دولتلرك ارز وایلدکلری قدر تأثیر حاصل ایتمسی ایچون اشبو قرارك تبلیغی تاریخندن بر هفته صکره یونان حکومتی قرار مذکورده ایضاح اولنان قواعده ساده جه موافقت ایلدیکنی وایلروده قواعد مذکوره یه توفیق حرکت ایتمکلکی تعهد ایلدیکنی واسطهٔ عاجزانمله قونفرانسه تبلیغ ایلمسی اقتضا ایدر اشبو قرارنامه یه دولت علیه سفیری طرفندن ویریلوب مضبطه یه درج قلنمش اولان موافقتله ثابت اولدیغی وجهله باب عالی فی ١١ کانون اول تاریخیله مورخ اولان تقریر قطعیده اعلان اولنان تدابیری فسخ وابطال ایتملکلکی تعهد ایلمشدر

یونان دولتی قونفرانسك قرارینی قبول ایلدیکی حالده سلطنت سنیه ایله یونان دولتی بیننده مناسبات دیپلوماتیقیه نك اعاده وتجدیدی ماده سی دولت مشار الیهانك اشبو قبولی قونفرانسه تبلیغ اولندیغی تاریخدن اعتباراً موقع اجرایه کله جکدر یونان دولتی مدت معینهٔ مذکوره نك ختامنده اختیار صمت وسکوت ایدر ایسه قونفرانس بوحالی کمال تأسفله جواب رد مقامنده طوته جق وطرفینك حسن اتفاقنه دسترس اولمق ایچون اتخاذ ایتمك نیتنده بولندیغی کافهٔ طرق ووسائله نهایت ویرمش اوله جقدر وارتق بعدما کافهٔ دولك صلح وصلاحك بقاسنه اولان تمنیاتنه قارشو وقوع بولان برقرارك نتایجنه یونان حکومتی ترك ایتمکدن بشقه براجرا آتی قالمیه جقدر

(استطراد)

حقوقنه مظهر اولمسی وظائف مأموره سنجه لابد والزم دکلدر

تفرقه

رهنمای سفرا مابعد

ولکن اجرای مراسم آیین ایچون مخصوص برمأمور روحانینك وجودینه متوقف اولان عبادت بیتیهٔ نیم علنی مجالس عمومیهٔ مذهبیه قرارلری ور وماحقوقی مقتضاسنجه دائرهٔ سربستیٔ طبیعیه دن اخراج اولنه رق برصفت مخصوصه نك احرازینه متوقف اولوب سفرانك دخی اقامتکاهلرنده اجرای رسم آیین ایتمك خصوصنده اولان درجهٔ رخصت وصلاحیتلری کندولرینك حائز اولدقلری رتبه وصفته کوره در

برسفیرك مذهب وآیینی کمال سربستی ایله اجرا ایلمك

اوسفیرك سالك اولدیغی مذهب مقیم بولندیغی مملکتده علناجاری اولمدیغی واومذهبك کلیساسی بولنمدیغی حالده کافهٔ ادیان ومذاهبك قواعد مرعیه سنه رعایتله کندو اقامتکاهنده اجرای عبادت ایتمکله اکتفا ایلر

فقط مأموریت دائمه ایله مقیم بولنان سفرانك فامیلیالری ایله برابر عبادت محللرینك اقامتکاهلرینه انحصاری مقرون حقانیت اولمدیغندن مرور ازمنه ایله بوحالك مبدل حق وصواب اوله جغی درکاردر

سفرانك سفارتخانه لرنده نیم علنی اوله رق اجرای آیین ایتملری برمأمور روحانی ایله کلیسا خدمه سی ترتیب وتعیین ایتمك وکلیساده اجراسی ممکن اولان کافهٔ رسوم مذهبیه یی ایفا ایلمك صلاحیتنی شاملدر

مع هذا کافهٔ حکومات محلیه ذکر اولنان مأمورین روحانیه نك عددینی تعیین وتحدید ایتمکه وخصوصیله یرلو رهایینك اشبو مأموریته قبولنه ممانعت ایتمکه حق وصلاحیتلری واردر . سفارته مربوط اولان مأمور روحانی محاکم محلیه یه اتباعدن معافدر

(انتهی)

(استطراد)

برسفیرك سفارتخانه داخلنده موجود اولان کلیسایی سائر بیوك کلیسالره مخصوص شکل وهیئته افراغ ایتمکه وچاك وارغنون استعمال ایتمکه ومذهبا الایلری اجرا ایتمکه حق وصلاحیتی یوقدر (انتهی)

فقط سفارتخانه ده اجرای رسم آیین حقوقی یالکز سفیر ایله

انکلتره پارلمنتوسنك حین کشادنده حشمتلو قرالیچه حضرتلری طرفندن ایراد اولنان نطقك خلاصه وجهله ترجمه سیدر
هیئت وکلای سابقه نك استعفاسندن صکره مهما امکن سریعاً مذاکراته مراجعت وپارلمنتونك مبعوثان ملت قسمی تبعهٔ صادقه مك توسیع حقوق انتخابیه لری اوزرینه منتخب اولدقلری حالده مأموریتکزه تکرار مباشرت ایلمکزی توجهات مخصوصه ایله توصیه ایلرم

کافهٔ اجنبی دولتلر ایله جاری اولان مناسباتمك فوق العاده صورت دوستانه ده اولدیغنی سزه بیلدرمکه مقتدر واسایشك امر وقایه سنده اولان ارزوده دول سائره نك دخی خالصانه بنمله هم افکار اولدقلرینه اعتماد ایتمکله ممنون اولدیغمی وهرحالده اشبو مقصد مهم ایچون مساعی کلیه می صرف ایده جکمی افاده ایدرم

دولت علیه ایله یونانستان بیننده تحدث ایدن منازعه نك برطرف اولمسی ضمننده اقتضا ایدن توسط خصوصنده دول متحابه معاونتیله لازم اولان اقداماتی اجرا ایلدم بو اقدامات متفقه مزله اقطار شرقیه اسایشنجه ظهوره کله جك فنالقك منع اولندیغی مسروریتمی موجب اولمشدر

منافع ومناسبات دولیه یی اضرار ایده جك بعض مسئله لرك حسن تسویه سیچون شمالی امریقا ممالك مجتمعه سیله مذاکراته ابتدار ایلدم مذاکرات مذکوره انکلتره ایله امریقا بیننده جاری اوله جق حب ومصافاتك براساس قوی ومتین اوزرینه تأسیسنی منتج اولمسنی خالصانه ارزو ایدرم

مستملکاتمزدن بولنان زلاندهٔ جدید جزیره سنده آثار شقاوت ظهور ایدرك برطاقم حرکات وحشیانه کورلدیکنی کمال تأسفله ایشتمش ایسه مده جزیره نك کرك حکومت وکرك اهالیسی طرفندن اشقیانك تأدیبی ضمننده شجاعت وجسارت لازمه ابراز اولنه جغنده

وحرکت مستقیمه ومعتدلانه ایله بومثللو حالات مؤلمه نك تکرار وقوعبولمیه جغنده شبهه ایتممسنهٔ حاضره مصارفات بودجه سی سزلره تقدیم اولنه جقدر وبودجه کمال دقتله تنظیم قلنوب طرفدن اداره نك بولنسده جریانی تأمین اولندیغی حالده دیکر طرفدن تنقیحات سایه سنده مملکتك بارکران مصارفی تخفیف اولنه جقدر

دولتمزك آن بان ارتمقده اولان احتیاجات ومنافع مختلفه سی دقته شایان برچوق مسئله لر میدانه چیقارمشدرکه بونلر سزك مطالعه کزه تقدیم اولنه جقدر

کچن سنه ایرلانده جزیره سنده وقوعبولان حالات اصحاب جرم وجنایتك قبل المحاکمه کفیله ربطیله اخلای سبیلی اصولنك تعطیلنی مستلزم اوله رق حریت شخصیه یه باعث ضعف وانکسار اولمش ایسه ده بوسنه بونك وقوعبولمیه جغی امید اولنور

پارلمنتو ومجالس بلدیه یه انتخاب اصول حاضره سنك تحقیقیله ایرلانده لیلره اسایش وصداقت وحریت ایچون تعهدات جدیده ویرلمك ممکن اولوب اولمیه جغی مسئله سنی نظر دقته الملکزی اخطار ایدرم بعض عمله کروهنك فقر وضرورتلرینی تخفیف ایده جك صورتده سزلره برنظام تقدیم اولنه جقدر

اسقوچیاده معارفك توسیع واصلاحی وانکلتره ده مکتبلر وارداتنك معارفه دها مساعد صورتده صرفی وایالتلرده مالیه قلملری تشکیلیله ویرکونك تحصیلنك دها منتظم برحاله وضعی واظهار افلاس ایدنلرك اموال موجوده لرینك غرمائه جقلولرینه دها معادل برصورتده توزیعی ودین ایچون حبس ماده سنك لغوی وایرلانده ده رهابین املاکی ماده سنك تسویه سی ضمننده متعدد نظاملر تقدیم قلنه جقدر منافع مشروعه نك کافه سنك رقابه سنه غیرت ایله حق وعدله موافق صورتده خدمت

ایده جککزده شبهه یوقدر

عمومك منفعتنه عائد اولان بالجمله مسئله لرده وخصوصیله اشبو مسئلهٔ مهمه ده موفق اولمکزی جناب باری دن نیاز وتمنی ایلرم

شباط افرنجینك اوچی تاریخیله پارسدن اندپاندانس بلژ غزته سنه یازیلان تحریراتك برفقره سی اوستریا و پروسیا پولتیقه سی حقنده کچن غزته مزه درج ایتمش اولدیغمز بندك مؤداسنی تأیید وتقویه ایده یور وفقرهٔ مذکوره نك روش افاده سی اشبو پروسیا پولتیقه سنك اوروپا ایچون یونان مسئله سنه خلف اوله جغنی دخی ایما ایلیور

زیرا فقرهٔ مذکوره مآلنه نظراً پروسیا غزته لری بو یقینده فرانسه حقنده لسان شدتی حددن زیاده استعمال ایتمکه باشلامش اولمسیله بوغزته لردن فرانسه یه کلان برچوق نسخه لر جانب حکومتدن اخذ وضبط اولنمشدر بوندن قطع نظر پروسیا اوزرینه تجاوزی وتعرضی براتفاق عقدی ایچون فرانسه ایله ایتالیا قابینه لری اراسنده مذاکره اولنمقده ایمش

بکنلره قدر صلح ومسالمتی تأمین ایتمکده اولان شو دولتلرك شمدی بویله برحرکتده بولنملرینك ندن نشأت ایلدیکی دوشونیلور ایسه البته کچن واولکی نومرولرمزده بیان اولندیغی وجهله پروسیانك المانیای جنوبی حکومتلرینی دخی داخل دائرهٔ اتحاد واتفاقه المغه قالقشمسندن نشأت ایلدیکی وارد خاطر اولور

لکن شو ماده شمدی اوروپانك یونان جهتی افقندن قاقسوب غربه طوغری یایلمش وعادتا بتون اوروپایی قاپلامش اولان اینجه وسیاهجه بلوط ایله مستور اوله رق صورت کیفیتك کوریلوب اکلاشلمسی مذکور بلوطك اوروپادن

معیتی مأمورلرینه عائد اولدیغندن ذکر اولنان مأمور روحانی سفارتخانه خارجنده اجرای عبادتده پیشوا اولمغه مأذون اولمقدن بشقه حکومت محلیه دخی سفیرك تابع اولدیغی ملت ایله کرك هم مذهب اولسون وکرك اولمسون هیچ برشخصك واهالیٔ مملکتدن هیچ برکمسنه نك سفارتخانه کلیساسنه کیدوب اجرای رسم آیین ایلملرینه رخصت ویرمکه مجبور دکلدر

(استطراد)

اشته بوقبیلدن اوله رق رومادهٔ پروسیا سفارتخانه سنه مخصوص اولان پروسیالو مأمور روحانی ایتالیان لساننده اجرای نصایح مذهبیه ایتمکده اولدیغی پاپا حکومتك مسموعی اولمغله حکومت مشار الیها لسان مذکوری برده‌ها قوللانمامسنی وقوللاندیغی حالده کلیسایی بسبتون قپاتدیره جغنی بیان واشعار ایتمشدر .

(انتهی)

مع هذا دولتلر دها زیاده افکار سربستی ده اولدقلرندن خصوصیله اجنبیلر حقنده کرك عهود مقتضاسنجه وکرك مساعدهٔ مخصوصه اوله رق اولقدر شدت کوسترمامکده درلر

(استطراد)

فرانسه وفلمنك واسوج ودانیمارقه واوستریا وسائر دول بیننده بوخصوصه دائر عهدنامه لر واردر

(انتهی)

وحتی بعض احوالده سفارتخانه یه مخصوص مأمور روحانینك سفارتخانه خارجنده اجرای وظیفه ایتمکه رخصت ویرلش و بعضا دخی بالذات حکومت محلیه طرفندن مذکور مأمور روحانینك طشره ده اجرای رسم آیین ایلمسی طلب اولنمشدر

سفیر موقع مأموریتنی ترك ایتدیکی کبی ارتق سفارتخانه داخلنده نیم علنی صورتله اجرای آیین اصولی بالطبع زائل اولور اکر سفیر اتباع وخدمه سندن بعضیلرینی سفارتخانه ده براقه رق مأذوناً غیوبت ایدر ایسه اولوقت سفارتخانه ده اجرای رسم آیینه مساعده اولنور واکر سفیرك عزیمتیله مأموریتی بالکلیه ختامپذیر اولمش ایسه آیین وعبادتك اجراسی تعطیل اولنور

اوروپاده درجهٔ ادنادن اولوب سفارت مصلحتنه تعیین اولنان مأمور دیپلوماتیقینك اقامتکاهنده اجرای رسم آیین ایتدیرلمسنه رخصت ویرلمسی نادردر

(استطراد)

فی الحقیقه مصلحتکذارلرك کندو اقامتکاهلرنده آیین ومذهبلرینه مخصوص برر کوچك کلیسالری وار ایسه ده سفرای کبیره وصغیره نك سفارتخانه داخلنده معبد انشا ایتملرینه حکومت محلیه طرفندن ممانعت اولنمدیغی مثللو مصلحتکذارلرك اقامتکاهلرنده دخی برر کوچك معبد تأسیس واحداث ایتملرینه برکونه مانع یوق ایسه ده اکثریا متبوعی اولان دولتلر قاعدهٔ تصرفه رعایته مخصوص معبد انشاسنه مساعده ایتمزلر

اوزرندن صبر یلوب قالقمسنه متوقف اولمسیله مسئله شوندن اکلاشلدیغنه کوره نه صورت کسب ایده جك ایسه یونان مسئله سنك ختامند نصکره میدان بروزه چیقه جقدر بنابرین کیفیتك شمدیدن تشریح ومحاکه سنه کیرشلمك مناسب اولمیوب بونی وقت مذکوره تعلیق ایتمك لازم ولابددر

(طونه)

وروپا غزته لرینك مونیخ شهرندن ویردکلری معلومات وحوادثه نظرا باویرا دولتی اردولرك اکمال لوازمی ایچون یوز بیك عدد نوایجاد تفنك مبایعه سنه لزوم کوستره رك بونك ایچون اوچ ملیون فیلورینلك بر استقراض عقدینی مبعوثان ملت مجلسنه عرض ایلمشدر

اوروپا غزته لری بو یقینده فرانسه ایله پروسیا و پروسیا ایله اوستریا بیننده جریان ایدن مخابرات رسمیه نك صورت وروشنه (یعنی درجهٔ شدتنه) باقه رق اوندن صکره کرك پروسیانك وکرك فرانسه نك خفی وجلی تدارکات سفریه لرینی دخی درپیش ایدرك کله جك اول بهارده اوروپا افقنك بر سحاب بحران ایله مستور اوله جغنی ظن وتخمین ایتمکده درلر
فرانسه غزته لرینك افاده وادعالرینه نظرا پروسیا ایله فرانسه بیننده مخابرات رسمیه نك بوصورته افراغ ایدلمسی بکنده قونت ده بسمارق طرفندن ایراد اولنان بر نطقدن نشأت ایلمشدر که مقالهٔ مذکوره ده قونت مومی الیه خیلیدن خیلی فرانسه نك تلنه باصمشدر
ظنمزه قالور ایسه کرك قونت ده بسمارقك اولو جهله مقالهٔ مذکوره ده فرانسه نك تلنه باصمسی وکرك بوخصوص فرانسه یه تأثیر ایده رك مخابرات رسمیه نك دوام مسالمت امیدینی قالدیرر بر صورته تبدل ایلمسی مطلقا پروسیانك نیات تجاوزکارانه سی اوزرینه فرانسه نك مداخله وممانعت ایلمسندن نشأت ایلمشدر

(کذا)

خرواتستانده کائن (اغرام) شهرنده بو کونلرده برقاچ کشی نره یه ونه ایش ضمننده کیده جکلرینی کیمسه یه بیلدیرمکسزین خانه لرینی وایچلرنده بولنان صبیان ونسوانی ترك ایله برطرفه کتمش وبونلردن بعضلرینك چولق چوجقلری غایت مضایقه وسفالتده قالمش اولدیغنی اورانك رسمی غزته سی بیان واشعار وشو حالات کسان مرقومه نك پك بیوك حیثیتسزلکلرینه دلیل قوی بولندیغنی علاوهٔ گفتار ایلمشدر

(اشخاص مرقومه نك کندی اولادلرینی اولوجهله حال اضطرابده براغوب صاوشملری برامر ضروری یه مبنی دکل ایسه بونکله حقیقة لوم عالمه سزا اولمشلردر چونکه برآدمکه کندی فاملیاسنه رحم وشفقتی مفقود اوله اندن وطن وابنای وطنه دخی برفائده حاصل اولهمز وفقط بونلرك ترك دیار وفاملیالری حقنده اختیار ذلت واضطرار ایتملری برمجبوریت مقبوله تحتنده ایسه اول حالده مسئله صورت اخری ایله حکم اولنمق لازم کلور (یوسنه)

چین خاقانی طرفندن تعیین واعزام اولنوب بوکره پارس شهرینه مواصلت ایتمش اولان سفرای چینیه یه دائر ١١ کانون ثانی تاریخلی بعض فرانسز غزته لرنده محرر اخبار مفصله نك عینیله ترجمه سیدر سفرای چینیه (سن فرانجیسقو) و (نیوروق) و (واشنتون) و (لوندره) شهرلرندن مرور ایده رك کچن جمعه ایرتسی اخشامی پارسه وصول بولمشلردر چین دولتی اون سنه دنبرو اوروپایه ایکی دفعه ارسال سفرا ایتمش اولوب بونلردن دفعهٔ اولیده کلمش اولنلر صورت غیر رسمیه ده بولنمشلر وشمدی توارد ایدنلر ایسه اوروپاوامریقا حکومتلرندن حکومات عشره نزدلرنده چین خاقانی جانبندن رسما تعیین واقامه اولنمشلردر . اشبو سفارت جدیده رجالی اوچ منسترو وایکی سرکاتبی والتی ترجمان وایکی مبیض وبرطبیب واوتوز قدر چینلو وامریقالو خدمتکاردن مرکب بولنوب ذکر اولنان اوچ منسترونك برنجیسی معلوم اولدیغی اوزره متحدهٔ امریقا حکومتی طرفندن مأموریت سفارتله (پکین) شهرنده طول مدت مکث واقامت ایتمش اولان وبعده چین دولتنه انتساب ایدرك الیوم چین امراسنك صنف اولندن بولنان امریقالو موسیو (آنسون بورلنغام) نام ذاتدر وایکنجیسی امرای چینیه نك صنف ثانیسندن اولان تاتاری الاصل (تشتارثن) نام کیمسنه درواوچنجیسی کذا امرای چینیه نك صنف ثانیسندن بولنان (سونتارثن) نام شخصدر ومار البیان ایکی نفر سرکاتبك برنجیسی پکین شهرنده کی انکلتره سفارتنده مقدما ترجمان اول وظیفه سیله استخدام ایتمش اولان انکلتره لو موسیو (جون مقلاوه برون) نام ذات وایکنجیسی الکای چینده ملل اجنبیه مفتوح وکشاده لیمانلرك وقتیله کمرك مدیرلکی منصب سامیسنی حائز اولمش بولنان موسیو (ده شان) نام فرانسزدر وسالف الذکر تاتاری الاصل التی نفر ترجمانلرك ایکیسی امرای چینیه نك صنف خامسندن بولنه رق انکلیز لسانه ودیکر ایکیسی فرانسز لسانه ودیکر ایکیسی روس لسانه آشنادرلر وبولسانی بیلان مذکور ایکی ترجمان امرای چینیه نك صنف سادسندندرلر .

سفرای مومی الیهمك اصل مأموریتلری هرطرفده تمللی سفارتلر ترتیب وتهیئه ایتمك اولمغله مصارف سفریه لریچون کندولرینه حکومت متبوعهلری طرفندن ایکی ملیون فرانق تخصیص قلنمش وسیاحتلرینك مدت امتدادی تحدید وتعیین اولنمامشدر فرانسز ایمپراطوری حضرتلری سفرای مومی الیهمی بوهفته تولیری سراینده رسما قبول وتلقی ایده جك اولوب حین ملاقاتده مذکور برنجی سفیر چین خاقانی حضرتلرینك خط یدیله یازلمش نامه یی ایمپراطور مشارالیه حضرتلرینه تقدیم ایلیه جکدر ونامهٔ مذکور قرق سانتیمتره عرضنده وایکی مترطولنده صاری بر ورقه اولوب ایکی لسان اوزره محرر یعنی ایکی ستونه منقسم اوله رق صولك ستونی مانچه لسانیجه وصاغ استونی چین لغتنجه مسطر اولدیغندن غایتله شایان دقتدر ومانچو لسانی چین خاقانلری خاندانینك منشأ اصلیسی اولوب تاتارستانك برقسمی بولنان مملکتده تکلم اولنه کلان انادیلدر وورقهٔ مرقومه نك حواشیسی ومذکور ایکی ستونی فاصل اولان خط چین خاقانلرینك آرمه وعلامت خصوصیه وامتیازیه لری اولان بشپنجه لی وکبیرالجسم اژدر رسملریله منقش ومرتسمدر وسفارت مرقومه رجالی پارسك (روبل رسپیرو) نام محله سنده کائن برعظیم وجسیم قوناغك برنجی وایکنجی واوچنجی قاتلرینی اوچ ماه مدتله و (٢٤٠٠٠) فرانق ایجار ایله استیجار ایدرك برنجی قاتنده برنجی سفیر وایکنجی قاتنده دیکر ایکی سفیر واوچنجی قاتنده مذکور سرکاتبلریله ترجمانلر ومبیضلر وطبیب وخدمتکارلر اقامت ایتمکده بولنمشلردر وبودائره لرك جمله سیده تجملات وامتعهٔ فاخره ایله تفریش وتزیین اولنمشدر (روزنامهٔ وقایع مصریه)

مواد اعلانیه

قاضی قریه سندن ایلروده واقع ارن قریه سنده مجدد اوله رق حرم وسلاملق التی باب اوطه وبردیوان خانه وطرفیندن قوللانیلور مطبخ وبش حیوانلق آخور وصمانلق وعربه جکمه یه الویشلی سلاملق حولیسی واشجار مثمره لو ایکی بیك ذراع مقداری باغچه وقیو ومشتملات سائره یی حاوی برا وبحرا کافهٔ اطه لره نظارت کامله سی اولان ملك خانه هم صاتیلق وهم دخی مذکور خانه بعض مفروشاتیله برابر ایجاره دخی ویریله جکندن کورمك استك ایدنلری قریهٔ مذکوره امامی مودتلو افندینك کزدیره جکی وبازارلغی طبعخانهٔ عامره مصححلرندن مکرمتلو حسن افندی ایله اوله جغی

خورخور جوارنده برعدد جبلاق طاش زقاقده بولنه رق کتورلمش اولدیغندن بعد الاثبات صاحبنه اعطا اولنمق اوزره جانب امانتده حفظ قلنمش ایدوکندن صاحبی هرکیم ایسه درسعادت مجلس تمییزینه مراجعت ایلمسی

جنتمکان سلطان عبد المجید خان طاب ثراه حضرتلری اوقاف شریفه سی مربوطاتندن ازمیر وسائره ده کائن اولوب مدت اجاره سی منقضیه اوله رق ایکیوز سکسان بش سنه سی مارتندن اعتبارا رویاییکی سنه لك اولمق اوزره شرائط لازمه ایله اجاره سی دردست بولنان زمره معدننك التزامنه طالب اولنلرك اوقاف همایون خزینه سنده تفتیش مجلسنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور

مطبعهٔ عامره ده غایتله مصحح ویکی حروف ایله درت جلد اوزرینه طبع اولنمقده بولنان روح البیان تفسیر شریفنك جلد اول ورابعی ختامه رسیده اوله رق بر طاقمی اجزا اولدیغی حالده درتیوز غروشه ومجلدی درت یوزللی التونه وکذلك مصحح وصاری کاغد وایکی جلد اوزرینه طبع اولنان شفاء شریف شرحی علی القاری اجزاسی یتمش ومجلدی سکسان غروشه صحاف اسعد وحاجی عاکف افندیلرك دکانلرنده ومطبعهٔ عامره ده صاتلمقده در

(مطبعهٔ عامره ده طبع اولنمشدر)